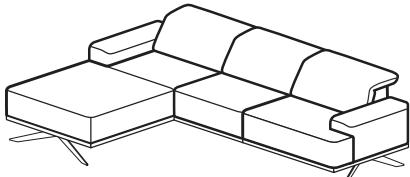


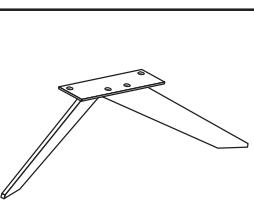
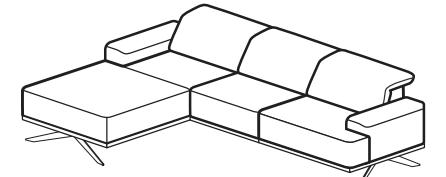
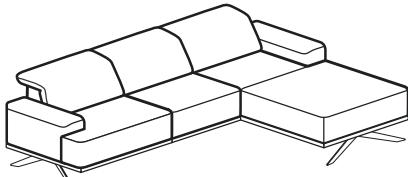
# Portland



LEFT • GAUCHE • SINISTRA • LINKS •  
 ESQUERDA • IZQUIERDA • LIJEVO • SOL • LEWY

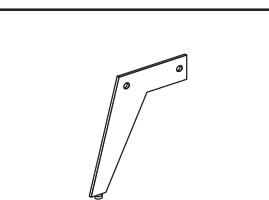


RIGHT • DROIT • DESTRA • RECHT • DIREITO •  
 DERECHO • PRAVO • SAĞ • PRAWY



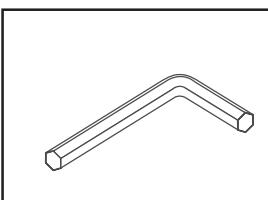
3x

A



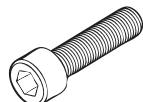
2x

B



2x

C



12x

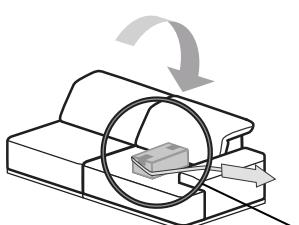
D



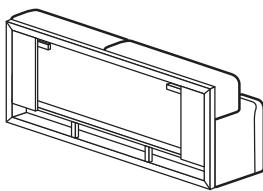
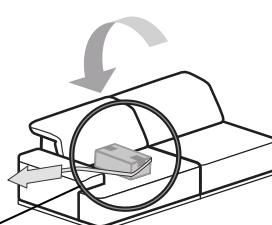
4x

E

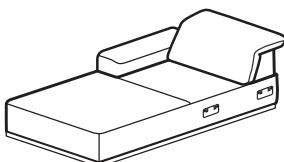
1



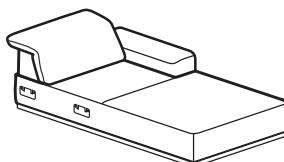
1



2



2



Attention ! Pour toute réclamation veuillez bien garder l'étiquette SAV collée au-dessous du meuble

Attenzione! Per favore conservate l'etichetta presente su ogni componente per eventuali reclami

Achtung! Unter dem Moebel befindet sich ein Etikett. Bitte bewahren das Etikett auf eine mögliche Reklamation

Attention! There is a label under every piece of furniture. Please keep it for possible complaints

Atención! Existe una etiqueta debajo de cada mueble. Por favor, quedensela para posibles futuras quejas

Atenção! Abaixo do móvel se encontra uma etiqueta. Por favor não remova esta e mantem a etiqueta para qualquer reclamação

Važno! svaki proizvod ima svoju najljepnicu na dnu. Molimo vas da ju sačuvate za eventualne reklamacije

Dikkat önemlidir ! Bu etiketi lütfen çıkartmayınız. İleride olusabilecek bir problem için saklayınız. Bu bilgi bize problemin hızlı çözümü için gereklidir

Uwaga! Na spodzie meblów umieszczona jest etykieta. Prosimy ją zachować na wypadek reklamacji.

AVANT DE COMMENCER, SE REPORTER AUX CONSEILS DE MONTAGE EN ANNEXE

BEFORE STARTING, REFER TO THE ASSEMBLING ADVICE IN ANNEX

PRIMA DI COMINCIARE VERIFICATE LE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO

VOR DER MONTAGE, BITTE BEILIEGENDEN ANWEISUNGEN FOLGEN

ANTES DE COMEÇAR, ADIARSE AOS CONSELHOS DE MONTAGEM EM ANEXO

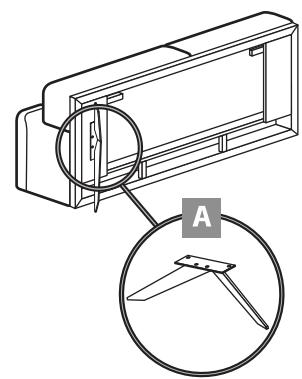
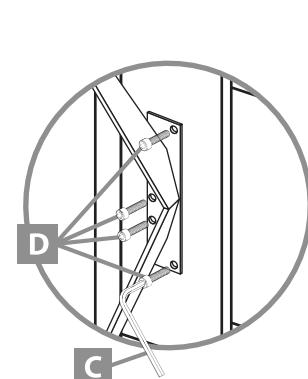
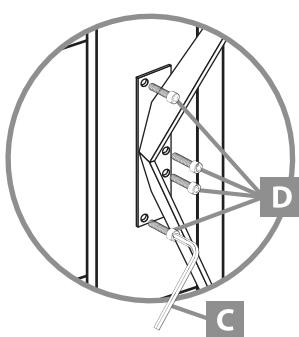
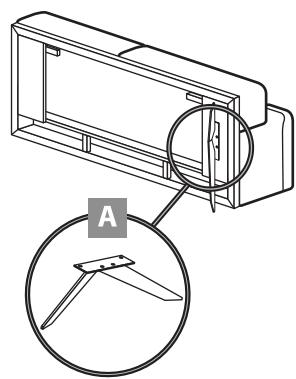
ANTES DE EMPEZAR CONSULTE LOS CONSEJOS PARA EL MONTAJE

PRIJE POČETKA MONTAŽE MOLIMO PAŽLJIVO PROČITAJTE UPUTU ZA MONTAŽU

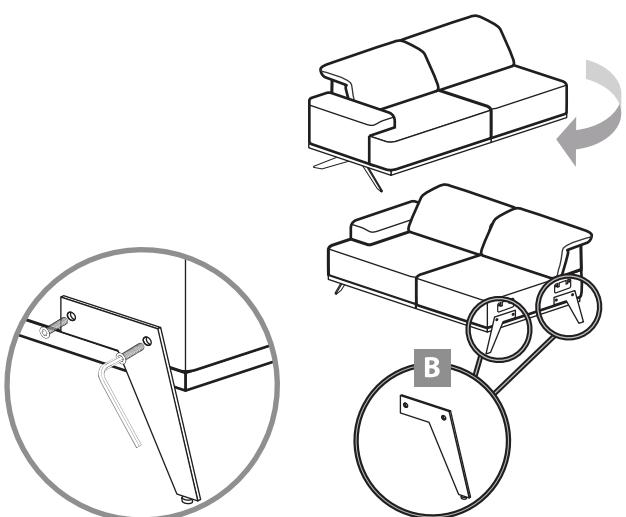
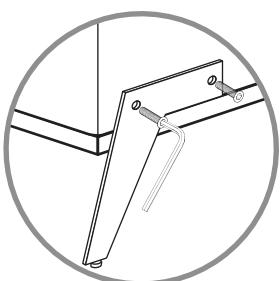
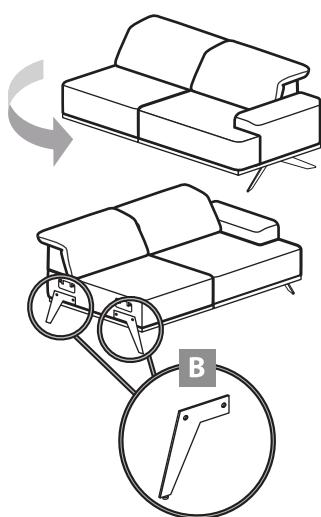
BAŞLAMADAN ÖNCE EKTEKİ KURULUM TALIMATLARINI OKUYUNUZ.

PRZED MONTAŻEM PROSZĘ O ZAPOZNAŃIE SIĘ Z ZAŁĄCZONĄ INSTRUKCJĄ MONTAŻU.

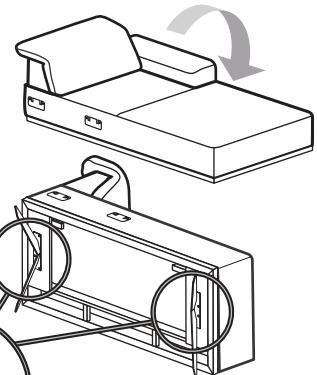
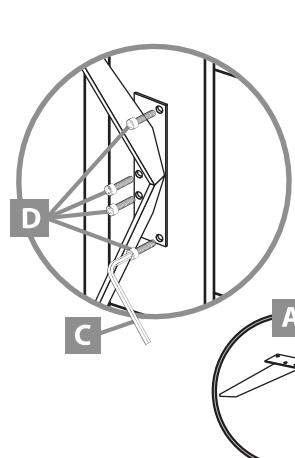
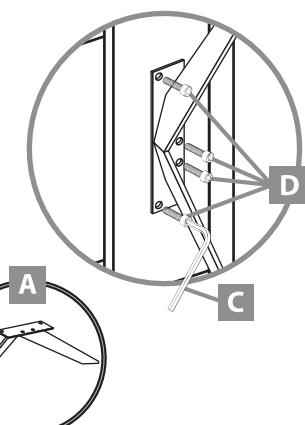
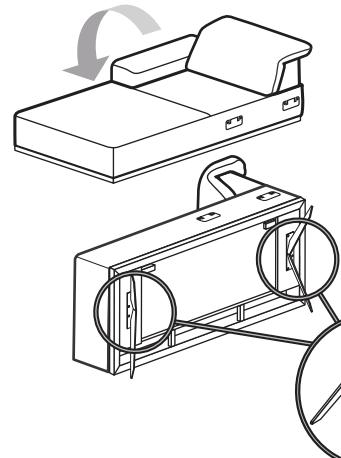
1



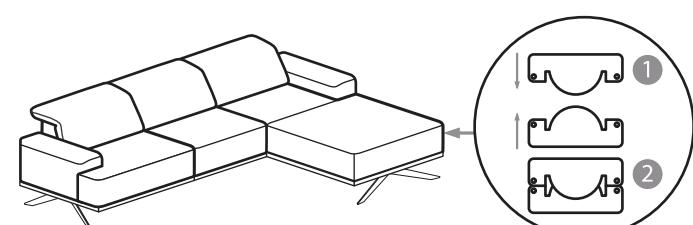
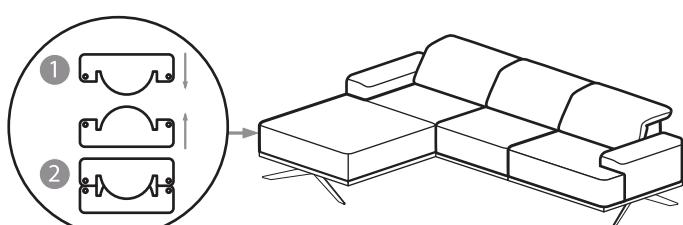
2



3

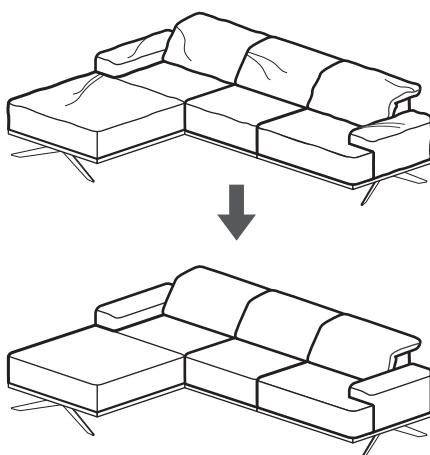


4



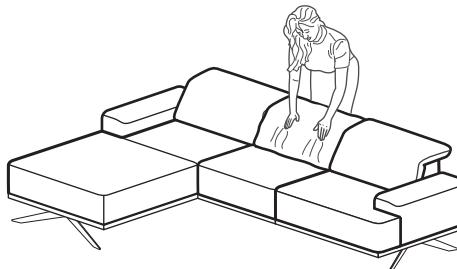
# WARNING

---



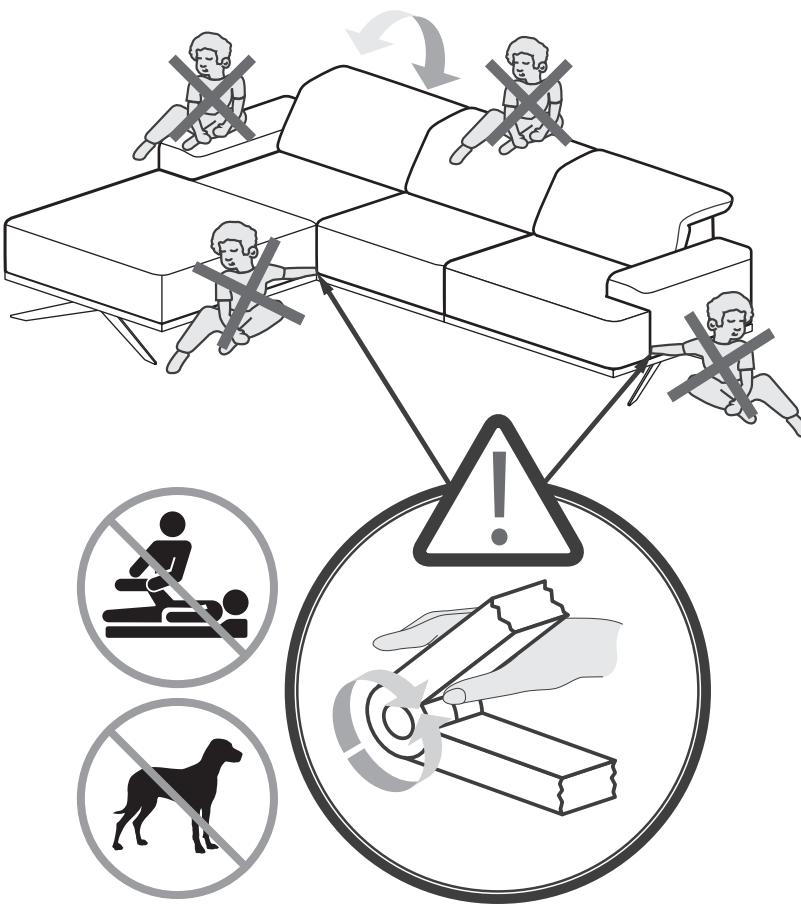
<b>HU</b>	Ez a modell egy hosszú és megerőltető utazás. Használat el. ráuuk fel, és érintse meg n. a pad megbirkózni Ez látszatát kelti elegancia és vonzerejét.
<b>POR</b>	Este modelo tem uma viagem longa e extenuante. Antes de usá-lo, apertar e toque no teclado de lidar Isto dá a aparência de elegância e atratividade.
<b>FRA</b>	Ce salon vient de faire un long voyage. Pour plus d'élegance et de volume, nous vous conseillons de secouer et de taper les coussins avec la main.
<b>ITA</b>	Questo salotto ha appena fatto lunghi viaggi. Per più eleganza e volume, vi consigliamo di scuotere e battere i cuscini.
<b>SPA</b>	La sofa en el salón es destinada para descansar. Nosotros les recomendamos los cojines para el aspecto más elegante.
<b>GB</b>	This sofa has just made a long trip. For more elegance and volume, we advise you to shake and tap the cushions with your hand.
<b>DE</b>	Dieses Sofa hat gerade eine lange Reise gemacht. Für mehr Eleganz und Volumen empfehlen wir Ihnen, die Kissen mit der Hand zu schütteln und zu klopfen.
<b>PL</b>	Państwa sofa ma za sobą długą podróż. Proszę dobrze wygładzić rękoma poduszki w celu uzyskania odpowiedniego kształtu i objętości mebla.

---



<b>HU</b>	Minden egys használat után, kérem tegye le a párnák.
<b>POR</b>	Após cada uso, por favor, colocar para baixo as almofadas.
<b>FRA</b>	Renouveler ce procédé après chaque utilisation.
<b>ITA</b>	Ciò procedere, deve essere rinnorare dopo ogni utilizzo.
<b>SPA</b>	Despues cada uso hay que arreglar los cojines.
<b>GB</b>	Repeat this after every usage.
<b>DE</b>	Wiederholen Sie dies nach jeder Verwendung.
<b>PL</b>	Czynność tą należy regularnie powtarzać.

---



**WARNING:** Do not use this seat for people suffering of a physical handicap, and needing a seated continue and frequent position.  
**WARNING:** This product shall be used in a frame of leisure or relaxation. This product does not comply with the norms in force for medical material.

**ATTENTION:** Ne pas utiliser ce siège pour des personnes souffrant d'un handicap physique et nécessitant la position assise continue et fréquente.

**ATTENTION:** Ce siège ne doit être utilisé que dans le cadre du loisir ou de la relaxation. Ce siège ne répond pas aux normes en vigueur du matériel médical.

**WARNING:** This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved. Children shall not play with the appliance. Cleaning and user maintenance shall not be made by children without supervision.

**ATTENTION:** Cet appareil peut être utilisé par des enfants âgés d'au moins 8 ans et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou dénuées d'expérience ou de connaissance, s'ils (si elles) sont correctement surveillé(s) ou si des instructions relatives à l'utilisation de l'appareil en toute sécurité leur ont été données et si les risques encourus ont été appréhendés. Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil. Le nettoyage et l'entretien par l'usager ne doivent pas être effectués par des enfants sans surveillance.

**ACHTUNG:** Dieses Gerät kann von Kindern ab dem Alter von 8 Jahren und Personen mit eingeschränkten physischen, sensorischen oder geistigen Fähigkeiten oder mangelnder Erfahrung und Kenntnissen verwendet werden, nur wenn sie die Aufsicht über den sicheren Umgang mit dem Gerät erhalten und die Gefahren verstanden haben. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen. Reinigung und Instandhaltung dürfen nicht von Kindern ohne Aufsicht durchgeführt werden.

**UWAGA:** Urządzenie to może być używane przez dzieci w wieku powyżej 8 lat. Osoby z ograniczonymi możliwościami fizycznymi, sensorycznymi lub umysłowymi jak również osoby bez doświadczenia i wiedzy mogą używać urządzenie jedynie pod nadzorem i po wcześniejszym zapoznaniu się z działaniem oraz zagrożeniami wynikającymi z użytkowania urządzenia. Dzieci nie mogą bawić się urządzeniem. Czyszczenie i konserwacja nie mogą być wykonywane przez dzieci bez nadzoru.

**ENGLISH****ASSEMBLY ADVICE:****CLEANING ADVICE:**

NEVER FORCE THE CONNECTIONS.  
RE-TIGHTEN THE SCREWS AFTER FEW  
DAYS. PLEASE RETAIN THE LEAFLET FOR  
FUTURE REFERENCE. THE AL CONTAINS  
INFORMATION WHEN CLAMMING  
FOR MISSING PARTS.

> CAREFULLY READ THE ASSEMBLY INSTRUCTION.  
> IDENTIFY THE COMPONENTS OF THE FURNITURE.  
> GROUP AND CHECK THE HARDWARE.  
> USE THE REQUIRED TOOLS.  
> CREATE AN ASSEMBLY ZONE.

NON FORZARE MAI GLI ASSERIMENTI.  
RISTRINGERE E INTORPORI UN PERIODO  
DISSO CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DI  
MONTAGGIO. SE UN PEZZO VENISSE A  
MANCARE SAREBBE IL MIGLIORE  
MEZZO DI COMUNICAZIONE CON IL  
RIVENDITORE.

NON UTILIZZARE MATERIALE ABRASIVO.  
POLVERE, LANA DI ACCIAIO, SOLVENTI,  
NON BAGNARE.

NEVER USE ABRASIVE PRODUCTS  
OR SOLVENTS.  
DO NOT APPLY EXCESSIVE PRESSURE  
WHEN USING THE DAMP CLOTH.

NON USARE PRODOTTI ABRASIVI.  
ACQUA CON SAPONE  
(SAPONE NEUTRO) ●  
ACQUA CON  
DETERGENTI  
DETERGENTE  
SPESIFICHE FABBRICANTI

> STENDERE BENE LE ISTRUZIONI DI MONTAGGIO.  
> PRENDERE CONOSCENZA DEI PEZZI CHE COSTITUISCONO IL MOBILE.  
> DISTRIBUIRE E INTORPORI UN PERIODO  
DISSO CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DI  
MONTAGGIO. SE UN PEZZO VENISSE A  
MANCARE SAREBBE IL MIGLIORE  
MEZZO DI COMUNICAZIONE CON IL  
RIVENDITORE.

NON USARE PRODOTTI ABRASIVI.  
ACQUA CON SAPONE  
(SAPONE NEUTRO) ●  
ACQUA CON  
DETERGENTI  
DETERGENTE  
SPESIFICHE FABBRICANTI

**DEUTSCH - SCHWEIZ****MONTAGE ANLEITUNG:****MONTAGE ANLEITUNG:****ESPAÑOL****CONSEJOS PARA EL MONTAJE:****CONSEJOS PARA EL MANTENIMIENTO:**

NEHM ALS DIE VERBINDUNGEN ZU STARK  
ANZIEHEN. DIE SCHRAUBEN NACHZIEHEN  
ZEHEN DES GEBRAUCHS ERNEUT FESTZIEHEN.  
DIE MONTAGEANLEITUNG GUT  
AUFBEWAHREN. SÖLLE EN TEL FEHLEN,  
IST SE DAS BESTE VERSTÄNDIGUNGSMIT-  
TEL MIT IHREM GESCHÄFT.  
BEUTEN SIE KEINE SCHLEIERMITTEL WIE  
PULVER, STAHLWOLLE, LOSUNGSMITTEL  
KEIN WASSER VERWENDEN.

> DIE MONTAGEANLEITUNG ORIGÄLT DURCHLESEN  
> DIE EINTEILTE DES MOBELSTÜKS ERMITTLEN.  
> DIE RECHLAGE ZUM SAMMELN UND PROFEN  
ZIEHEN. > DAS NOTWENDIGE WERKZEUG ZURÜCKLEGEN  
> EINEN MONTAGEBERGFRÄMACHEN.  
> DAS MOBELSTÜK ZUSAMMENBAUEN.  
DEKORAPER  
OBERFLÄCHE  
LAMINAT  
LACK  
LACKIERTEM  
WODZ  
TEXOL  
LEDER

> BIELENFUDER LA MONTÉE DE MONTAGE.  
> REPREZ. LES PIÈCES CONSTITUANT VOTRE MEUBLE.  
> REGROUPEZ ET CONTRÔLEZ LA QUANTITÉ.  
> MUNISÉZ-VOUS DU OUTILAGE NÉCESSAIRE.  
> AMENAGEZ-VOUS UNE ZONE DE MONTAGE.  
6> PROCEDEZ AU MONTAGE.

> BIENEFUDER LA MONTÉE DE MONTAGE.  
> REPREZ. LES PIÈCES CONSTITUANT VOTRE MEUBLE.  
> REGROUPEZ ET CONTRÔLEZ LA QUANTITÉ.  
> MUNISÉZ-VOUS DU OUTILAGE NÉCESSAIRE.  
> AMENAGEZ-VOUS UNE ZONE DE MONTAGE.  
6> PROCEDEZ AU MONTAGE.

NON USARE NUNCA PRODUCTOS  
ABRASIVOS TALES COMO: POVO DE  
IMPAR, LANA DE ACERO, SOLVENTES,  
NO MOJAR.

> PREPARARE UNA ZONA DE MONTAJE.  
6> REALICE UNA ZONA DE MONTAJE.  
PAPELE  
DECORACION  
SUPERFICIE  
ESTRATIFICADA  
SUPERFICIE  
MAQUERAS  
MADERA  
BARNIZADA  
TEXOL  
QUERO

> DESPUES DE PONERLA EN SU LUGAR.  
2> UTILICE UN PAÑO SECO.

> ESTOJUO ATENTAMENTE EL MANUAL DE MONTAJE.  
> LOALICE LAS MEAS QUE CONSTITUYEN SU MUEBLE.  
> APRIETE LOS TORNILLOS DESPUES DE  
CERRITO TEMPOR DE UTILIZACION CONSERVE  
SU MANUAL DE MONTAJE. SI FALLARA  
DE COMUNICAR CON LA TIENDA.

NON FORZARE MAI GLI ASSERIMENTI.  
RISTRINGERE E INTORPORI UN PERIODO  
DISSO CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DI  
MONTAGGIO. SE UN PEZZO VENISSE A  
MANCARE SAREBBE IL MIGLIORE  
MEZZO DI COMUNICAZIONE CON IL  
RIVENDITORE.

NON UTILIZARE MATERIALE ABRASIVO.  
POLVERE, LANA DI ACCIAIO, SOLVENTI,  
NON BAGNARE.

> PREPARARE UNA ZONA DE MONTAJE.  
6> REALICE UNA ZONA DE MONTAJE.

> PREPARARE UNA ZONA DE MONTAJE.  
6> REALICE UNA ZONA DE MONTAJE.

**CONSIGLI DI MONTAGGIO:****CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE:****ITALIANO - SVIZZERA****CONSIGLI DI MONTAGGIO:****CONSIGLI PER LA MANUTENZIONE:**

NEU AUFZUHALTEN. NACHZIEHEN  
DIE SCHRAUBEN. ERNEUT FESTZIEHEN.  
DIE MONTAGEANLEITUNG GUT  
AUFBEWAHREN. SÖLLE EN TEL FEHLEN,  
IST SE DAS BESTE VERSTÄNDIGUNGSMIT-  
TEL MIT IHREM GESCHÄFT.

> BIELENFUDER LA MONTÉE DE MONTAGE.  
> REPREZ. LES PIÈCES CONSTITUANT VOTRE MEUBLE.  
> REGROUPEZ ET CONTRÔLEZ LA QUANTITÉ.  
> MUNISÉZ-VOUS DU OUTILAGE NÉCESSAIRE.  
> AMENAGEZ-VOUS UNE ZONE DE MONTAGE.

> BIENEFUDER LA MONTÉE DE MONTAGE.  
> REPREZ. LES PIÈCES CONSTITUANT VOTRE MEUBLE.  
> REGROUPEZ ET CONTRÔLEZ LA QUANTITÉ.  
> MUNISÉZ-VOUS DU OUTILAGE NÉCESSAIRE.  
> AMENAGEZ-VOUS UNE ZONE DE MONTAGE.

> DESPUES DE PONERLA EN SU LUGAR.  
2> UTILICE UN PAÑO SECO.

NON FORZARE MAI GLI ASSERIMENTI.  
RISTRINGERE E INTORPORI UN PERIODO  
DISSO CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DI  
MONTAGGIO. SE UN PEZZO VENISSE A  
MANCARE SAREBBE IL MIGLIORE  
MEZZO DI COMUNICAZIONE CON IL  
RIVENDITORE.

NON UTILIZARE MATERIALE ABRASIVO.  
POLVERE, LANA DI ACCIAIO, SOLVENTI,  
NON BAGNARE.

> DESPUES DE PONERLA EN SU LUGAR.  
2> UTILICE UN PAÑO SECO.

NEU AUFZUHALTEN. NACHZIEHEN  
DIE SCHRAUBEN. ERNEUT FESTZIEHEN.  
DIE MONTAGEANLEITUNG GUT  
AUFBEWAHREN. SÖLLE EN TEL FEHLEN,  
IST SE DAS BESTE VERSTÄNDIGUNGSMIT-  
TEL MIT IHREM GESCHÄFT.

> BIELENFUDER LA MONTÉE DE MONTAGE.  
> REPREZ. LES PIÈCES CONSTITUANT VOTRE MEUBLE.  
> REGROUPEZ ET CONTRÔLEZ LA QUANTITÉ.  
> MUNISÉZ-VOUS DU OUTILAGE NÉCESSAIRE.  
> AMENAGEZ-VOUS UNE ZONE DE MONTAGE.

> BIENEFUDER LA MONTÉE DE MONTAGE.  
> REPREZ. LES PIÈCES CONSTITUANT VOTRE MEUBLE.  
> REGROUPEZ ET CONTRÔLEZ LA QUANTITÉ.  
> MUNISÉZ-VOUS DU OUTILAGE NÉCESSAIRE.  
> AMENAGEZ-VOUS UNE ZONE DE MONTAGE.

> DESPUES DE PONERLA EN SU LUGAR.  
2> UTILICE UN PAÑO SECO.

NON FORZARE MAI GLI ASSERIMENTI.  
RISTRINGERE E INTORPORI UN PERIODO  
DISSO CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DI  
MONTAGGIO. SE UN PEZZO VENISSE A  
MANCARE SAREBBE IL MIGLIORE  
MEZZO DI COMUNICAZIONE CON IL  
RIVENDITORE.

NON UTILIZARE MATERIALE ABRASIVO.  
POLVERE, LANA DI ACCIAIO, SOLVENTI,  
NON BAGNARE.

> DESPUES DE PONERLA EN SU LUGAR.  
2> UTILICE UN PAÑO SECO.

NON FORZARE MAI GLI ASSERIMENTI.  
RISTRINGERE E INTORPORI UN PERIODO  
DISSO CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DI  
MONTAGGIO. SE UN PEZZO VENISSE A  
MANCARE SAREBBE IL MIGLIORE  
MEZZO DI COMUNICAZIONE CON IL  
RIVENDITORE.

NON UTILIZARE MATERIALE ABRASIVO.  
POLVERE, LANA DI ACCIAIO, SOLVENTI,  
NON BAGNARE.

> DESPUES DE PONERLA EN SU LUGAR.  
2> UTILICE UN PAÑO SECO.

NON FORZARE MAI GLI ASSERIMENTI.  
RISTRINGERE E INTORPORI UN PERIODO  
DISSO CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DI  
MONTAGGIO. SE UN PEZZO VENISSE A  
MANCARE SAREBBE IL MIGLIORE  
MEZZO DI COMUNICAZIONE CON IL  
RIVENDITORE.

NON UTILIZARE MATERIALE ABRASIVO.  
POLVERE, LANA DI ACCIAIO, SOLVENTI,  
NON BAGNARE.

> DESPUES DE PONERLA EN SU LUGAR.  
2> UTILICE UN PAÑO SECO.

NON FORZARE MAI GLI ASSERIMENTI.  
RISTRINGERE E INTORPORI UN PERIODO  
DISSO CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DI  
MONTAGGIO. SE UN PEZZO VENISSE A  
MANCARE SAREBBE IL MIGLIORE  
MEZZO DI COMUNICAZIONE CON IL  
RIVENDITORE.

NON UTILIZARE MATERIALE ABRASIVO.  
POLVERE, LANA DI ACCIAIO, SOLVENTI,  
NON BAGNARE.

> DESPUES DE PONERLA EN SU LUGAR.  
2> UTILICE UN PAÑO SECO.

NON FORZARE MAI GLI ASSERIMENTI.  
RISTRINGERE E INTORPORI UN PERIODO  
DISSO CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DI  
MONTAGGIO. SE UN PEZZO VENISSE A  
MANCARE SAREBBE IL MIGLIORE  
MEZZO DI COMUNICAZIONE CON IL  
RIVENDITORE.

NON UTILIZARE MATERIALE ABRASIVO.  
POLVERE, LANA DI ACCIAIO, SOLVENTI,  
NON BAGNARE.

> DESPUES DE PONERLA EN SU LUGAR.  
2> UTILICE UN PAÑO SECO.

NON FORZARE MAI GLI ASSERIMENTI.  
RISTRINGERE E INTORPORI UN PERIODO  
DISSO CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DI  
MONTAGGIO. SE UN PEZZO VENISSE A  
MANCARE SAREBBE IL MIGLIORE  
MEZZO DI COMUNICAZIONE CON IL  
RIVENDITORE.

NON UTILIZARE MATERIALE ABRASIVO.  
POLVERE, LANA DI ACCIAIO, SOLVENTI,  
NON BAGNARE.

> DESPUES DE PONERLA EN SU LUGAR.  
2> UTILICE UN PAÑO SECO.

NON FORZARE MAI GLI ASSERIMENTI.  
RISTRINGERE E INTORPORI UN PERIODO  
DISSO CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DI  
MONTAGGIO. SE UN PEZZO VENISSE A  
MANCARE SAREBBE IL MIGLIORE  
MEZZO DI COMUNICAZIONE CON IL  
RIVENDITORE.

NON UTILIZARE MATERIALE ABRASIVO.  
POLVERE, LANA DI ACCIAIO, SOLVENTI,  
NON BAGNARE.

> DESPUES DE PONERLA EN SU LUGAR.  
2> UTILICE UN PAÑO SECO.

NON FORZARE MAI GLI ASSERIMENTI.  
RISTRINGERE E INTORPORI UN PERIODO  
DISSO CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DI  
MONTAGGIO. SE UN PEZZO VENISSE A  
MANCARE SAREBBE IL MIGLIORE  
MEZZO DI COMUNICAZIONE CON IL  
RIVENDITORE.

NON UTILIZARE MATERIALE ABRASIVO.  
POLVERE, LANA DI ACCIAIO, SOLVENTI,  
NON BAGNARE.

> DESPUES DE PONERLA EN SU LUGAR.  
2> UTILICE UN PAÑO SECO.

NON FORZARE MAI GLI ASSERIMENTI.  
RISTRINGERE E INTORPORI UN PERIODO  
DISSO CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DI  
MONTAGGIO. SE UN PEZZO VENISSE A  
MANCARE SAREBBE IL MIGLIORE  
MEZZO DI COMUNICAZIONE CON IL  
RIVENDITORE.

NON UTILIZARE MATERIALE ABRASIVO.  
POLVERE, LANA DI ACCIAIO, SOLVENTI,  
NON BAGNARE.

> DESPUES DE PONERLA EN SU LUGAR.  
2> UTILICE UN PAÑO SECO.

NON FORZARE MAI GLI ASSERIMENTI.  
RISTRINGERE E INTORPORI UN PERIODO  
DISSO CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DI  
MONTAGGIO. SE UN PEZZO VENISSE A  
MANCARE SAREBBE IL MIGLIORE  
MEZZO DI COMUNICAZIONE CON IL  
RIVENDITORE.

NON UTILIZARE MATERIALE ABRASIVO.  
POLVERE, LANA DI ACCIAIO, SOLVENTI,  
NON BAGNARE.

> DESPUES DE PONERLA EN SU LUGAR.  
2> UTILICE UN PAÑO SECO.

NON FORZARE MAI GLI ASSERIMENTI.  
RISTRINGERE E INTORPORI UN PERIODO  
DISSO CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DI  
MONTAGGIO. SE UN PEZZO VENISSE A  
MANCARE SAREBBE IL MIGLIORE  
MEZZO DI COMUNICAZIONE CON IL  
RIVENDITORE.

NON UTILIZARE MATERIALE ABRASIVO.  
POLVERE, LANA DI ACCIAIO, SOLVENTI,  
NON BAGNARE.

> DESPUES DE PONERLA EN SU LUGAR.  
2> UTILICE UN PAÑO SECO.

NON FORZARE MAI GLI ASSERIMENTI.  
RISTRINGERE E INTORPORI UN PERIODO  
DISSO CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DI  
MONTAGGIO. SE UN PEZZO VENISSE A  
MANCARE SAREBBE IL MIGLIORE  
MEZZO DI COMUNICAZIONE CON IL  
RIVENDITORE.

NON UTILIZARE MATERIALE ABRASIVO.  
POLVERE, LANA DI ACCIAIO, SOLVENTI,  
NON BAGNARE.

> DESPUES DE PONERLA EN SU LUGAR.  
2> UTILICE UN PAÑO SECO.

NON FORZARE MAI GLI ASSERIMENTI.  
RISTRINGERE E INTORPORI UN PERIODO  
DISSO CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DI  
MONTAGGIO. SE UN PEZZO VENISSE A  
MANCARE SAREBBE IL MIGLIORE  
MEZZO DI COMUNICAZIONE CON IL  
RIVENDITORE.

NON UTILIZARE MATERIALE ABRASIVO.  
POLVERE, LANA DI ACCIAIO, SOLVENTI,  
NON BAGNARE.

> DESPUES DE PONERLA EN SU LUGAR.  
2> UTILICE UN PAÑO SECO.

NON FORZARE MAI GLI ASSERIMENTI.  
RISTRINGERE E INTORPORI UN PERIODO  
DISSO CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DI  
MONTAGGIO. SE UN PEZZO VENISSE A  
MANCARE SAREBBE IL MIGLIORE  
MEZZO DI COMUNICAZIONE CON IL  
RIVENDITORE.

NON UTILIZARE MATERIALE ABRASIVO.  
POLVERE, LANA DI ACCIAIO, SOLVENTI,  
NON BAGNARE.

> DESPUES DE PONERLA EN SU LUGAR.  
2> UTILICE UN PAÑO SECO.

NON FORZARE MAI GLI ASSERIMENTI.  
RISTRINGERE E INTORPORI UN PERIODO  
DISSO CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DI  
MONTAGGIO. SE UN PEZZO VENISSE A  
MANCARE SAREBBE IL MIGLIORE  
MEZZO DI COMUNICAZIONE CON IL  
RIVENDITORE.

NON UTILIZARE MATERIALE ABRASIVO.  
POLVERE, LANA DI ACCIAIO, SOLVENTI,  
NON BAGNARE.

> DESPUES DE PONERLA EN SU LUGAR.  
2> UTILICE UN PAÑO SECO.

NON FORZARE MAI GLI ASSERIMENTI.  
RISTRINGERE E INTORPORI UN PERIODO  
DISSO CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DI  
MONTAGGIO. SE UN PEZZO VENISSE A  
MANCARE SAREBBE IL MIGLIORE  
MEZZO DI COMUNICAZIONE CON IL  
RIVENDITORE.

NON UTILIZARE MATERIALE ABRASIVO.  
POLVERE, LANA DI ACCIAIO, SOLVENTI,  
NON BAGNARE.

> DESPUES DE PONERLA EN SU LUGAR.  
2> UTILICE UN PAÑO SECO.

NON FORZARE MAI GLI ASSERIMENTI.  
RISTRINGERE E INTORPORI UN PERIODO  
DISSO CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DI  
MONTAGGIO. SE UN PEZZO VENISSE A  
MANCARE SAREBBE IL MIGLIORE  
MEZZO DI COMUNICAZIONE CON IL  
RIVENDITORE.

NON UTILIZARE MATERIALE ABRASIVO.  
POLVERE, LANA DI ACCIAIO, SOLVENTI,  
NON BAGNARE.

> DESPUES DE PONERLA EN SU LUGAR.  
2> UTILICE UN PAÑO SECO.

NON FORZARE MAI GLI ASSERIMENTI.  
RISTRINGERE E INTORPORI UN PERIODO  
DISSO CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DI  
MONTAGGIO. SE UN PEZZO VENISSE A  
MANCARE SAREBBE IL MIGLIORE  
MEZZO DI COMUNICAZIONE CON IL  
RIVENDITORE.

NON UTILIZARE MATERIALE ABRASIVO.  
POLVERE, LANA DI ACCIAIO, SOLVENTI,  
NON BAGNARE.

> DESPUES DE PONERLA EN SU LUGAR.  
2> UTILICE UN PAÑO SECO.

NON FORZARE MAI GLI ASSERIMENTI.  
RISTRINGERE E INTORPORI UN PERIODO  
DISSO CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DI  
MONTAGGIO. SE UN PEZZO VENISSE A  
MANCARE SAREBBE IL MIGLIORE  
MEZZO DI COMUNICAZIONE CON IL  
RIVENDITORE.

NON UTILIZARE MATERIALE ABRASIVO.  
POLVERE, LANA DI ACCIAIO, SOLVENTI,  
NON BAGNARE.

> DESPUES DE PONERLA EN SU LUGAR.  
2> UTILICE UN PAÑO SECO.

NON FORZARE MAI GLI ASSERIMENTI.  
RISTRINGERE E INTORPORI UN PERIODO  
DISSO CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DI  
MONTAGGIO. SE UN PEZZO VENISSE A  
MANCARE SAREBBE IL MIGLIORE  
MEZZO DI COMUNICAZIONE CON IL  
RIVENDITORE.

NON UTILIZARE MATERIALE ABRASIVO.  
POLVERE, LANA DI ACCIAIO, SOLVENTI,  
NON BAGNARE.

> DESPUES DE PONERLA EN SU LUGAR.  
2> UTILICE UN PAÑO SECO.

NON FORZARE MAI GLI ASSERIMENTI.  
RISTRINGERE E INTORPORI UN PERIODO  
DISSO CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DI  
MONTAGGIO. SE UN PEZZO VENISSE A  
MANCARE SAREBBE IL MIGLIORE  
MEZZO DI COMUNICAZIONE CON IL  
RIVENDITORE.

NON UTILIZARE MATERIALE ABRASIVO.  
POLVERE, LANA DI ACCIAIO, SOLVENTI,  
NON BAGNARE.

> DESPUES DE PONERLA EN SU LUGAR.  
2> UTILICE UN PAÑO SECO.

NON FORZARE MAI GLI ASSERIMENTI.  
RISTRINGERE E INTORPORI UN PERIODO  
DISSO CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DI  
MONTAGGIO. SE UN PEZZO VENISSE A  
MANCARE SAREBBE IL MIGLIORE  
MEZZO DI COMUNICAZIONE CON IL  
RIVENDITORE.

NON UTILIZARE MATERIALE ABRASIVO.  
POLVERE, LANA DI ACCIAIO, SOLVENTI,  
NON BAGNARE.

> DESPUES DE PONERLA EN SU LUGAR.  
2> UTILICE UN PAÑO SECO.

NON FORZARE MAI GLI ASSERIMENTI.  
RISTRINGERE E INTORPORI UN PERIODO  
DISSO CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DI  
MONTAGGIO. SE UN PEZZO VENISSE A  
MANCARE SAREBBE IL MIGLIORE  
MEZZO DI COMUNICAZIONE CON IL  
RIVENDITORE.

NON UTILIZARE MATERIALE ABRASIVO.  
POLVERE, LANA DI ACCIAIO, SOLVENTI,  
NON BAGNARE.

> DESPUES DE PONERLA EN SU LUGAR.  
2> UTILICE UN PAÑO SECO.

NON FORZARE MAI GLI ASSERIMENTI.  
RISTRINGERE E INTORPORI UN PERIODO  
DISSO CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DI  
MONTAGGIO. SE UN PEZZO VENISSE A  
MANCARE SAREBBE IL MIGLIORE  
MEZZO DI COMUNICAZIONE CON IL  
RIVENDITORE.

NON UTILIZARE MATERIALE ABRASIVO.  
POLVERE, LANA DI ACCIAIO, SOLVENTI,  
NON BAGNARE.

> DESPUES DE PONERLA EN SU LUGAR.  
2> UTILICE UN PAÑO SECO.

NON FORZARE MAI GLI ASSERIMENTI.  
RISTRINGERE E INTORPORI UN PERIODO  
DISSO CONSERVARE QUESTE ISTRUZIONI DI  
MONTAGGIO. SE UN PEZZO VENISSE A  
MANCARE SAREBBE IL MIGLIORE  
MEZZO DI COMUNICAZIONE CON IL  
RIVENDITORE.

NON UTILIZARE MATERIALE ABRASIVO.  
POLVERE, LANA DI ACCIAIO, SOLVENTI,  
NON BAGNARE.